

* Es posible que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su teléfono en función del proveedor de servicios o el software del teléfono.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea
Code No.: GH68-19504A
Spanish. 06/2008. Rev. 1.0



SGH-L170

Manual del usuario





Precauciones de seguridad importantes



Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Información de copyright

- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo. Bluetooth QD ID: BO13374
- Java™ es una marca comercial o una marca comercial registrada de Sun Microsystems, Inc.
- El reproductor multimedia de Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.

Seguridad en el manejo en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro.


Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse la tecla .

Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Use sólo baterías y accesorios, tales como auriculares y cables de datos para el ordenador, aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría ser peligroso, dañar el teléfono o causarle lesiones.

- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una incorrecta.
- Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.



El uso prolongado de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños en la audición.

Servicio cualificado

Sólo personal de mantenimiento cualificado puede reparar el teléfono.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección “Información sobre salud y seguridad” en la página 41.

Acerca de este manual

Este Manual del usuario brinda información resumida sobre cómo utilizar el teléfono.

En este manual, aparecen los siguientes iconos de instrucciones:





Indica que debe leer cuidadosamente la información siguiente acerca de la seguridad o de las funciones del teléfono.



Indica que es necesario pulsar las teclas de navegación para desplazarse hasta la opción especificada y luego seleccionarla.



Indica una tecla del teléfono.
Por ejemplo, [ / ].



Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo, <Selección>.



- **3G**

El teléfono puede funcionar en un entorno 3G, lo que permite una mayor velocidad de transferencia de datos, transferencia de vídeos y videoconferencias.

Funciones especiales del teléfono



- **MobileBlog**

Comparta sus fotografías y vídeos en sitios web y blogs para compartir fotografías.



- **Lector RSS**

Utilice el lector RSS para obtener las noticias de último momento de sus sitios web favoritos.



- **Cámara**

Use el módulo de cámara del teléfono para tomar una fotografía o grabar un vídeo.



- **Sincronización con el Reproductor de Windows Media**

Transfiera archivos de música al teléfono directamente desde el Reproductor de Windows Media.



- **Reproductor de música**

Reproduzca archivos de música en el teléfono. Puede utilizar otras funciones del teléfono mientras escucha música.



- **Radio FM**

Escuche sus estaciones de radio favoritas en cualquier momento y en cualquier lugar.



- **Impresión digital de datos**

Imprima imágenes, mensajes y datos personales directamente desde el teléfono.



- **Bluetooth**

Transfiera archivos multimedia y datos personales, y conéctese a otros dispositivos con la tecnología inalámbrica Bluetooth.



- **Navegador web**

Acceda a la red inalámbrica para obtener información actualizada y una gran variedad de contenido multimedia.



- **Grabador de voz**

Grabe notas o sonidos.

Contenido

Desembalaje 6

Asegúrese de tener todos los elementos

Cómo comenzar 6

Primeros pasos para utilizar el teléfono

Instalación y carga del teléfono	6
Encendido y apagado	7
Diseño del teléfono	7
Teclas e iconos	8
Acceso a las funciones del menú	12
Introducción de texto	12
Personalización del teléfono	14
Uso de una tarjeta de memoria opcional	16

Otras aplicaciones del teléfono 17

Comience con las funciones de llamada, cámara, reproductor de música, navegador web y otras funciones especiales

Realización y respuesta de llamadas	17
---	----

Uso de la cámara	19
Carga de fotografías y vídeos a la Web	20
Reproducción de música	21
Uso de la radio FM	24
Navegación en la Web	25
Uso de la agenda	25
Envío de mensajes	26
Visualización de mensajes	28
Uso de Bluetooth	28
Cambio de aplicaciones	30

Funciones del menú 31

Se muestran todas las opciones de los menús

Información sobre salud y seguridad 41

Descripción general de las funciones del menú

Para acceder al modo de menús, pulse <Menú> en el modo inactivo.

1 Registro de llamadas

2 Contactos

3 Reproductor de música

4 Orange World

5 Mensajes

- 1 Crear mensaje
- 2 Bandeja de entrada
- 3 Correo electrónico
- 4 Borradores
- 5 Buzón salida
- 6 Mensajes enviados
- 7 Mis carpetas
- 8 Plantillas
- 9 Eliminar por carpetas
- 10 Ajustes
- 11 Estado de memoria

6 Mis cosas

Imágenes
Vídeos
Sonidos
Juegos y más
Otros archivos
Álbum Multimedia¹
Estado de memoria

7 Aplicaciones

- 1 Alarmas
- 2 Organizador
- 3 Grabador de voz
- 4 Radio FM
- 5 Bluetooth
- 6 Navegador
- 7 Lector RSS
- 8 Notas
- 9 Tarea
- 10 Reloj mundial
- 11 Calculadora
- 12 Conversor
- 13 Temporizador
- 14 Cronómetro
- 15 Aplicaciones SIM²

8 Cámara

9 Ajustes

- 1 Perfiles teléfono
- 2 Hora y fecha
- 3 Ajustes de pantalla e iluminación
- 4 Teléfono
- 5 Configuración de llamadas
- 6 Seguridad
- 7 Aplicaciones
- 8 Red
- 9 Ajustes de memoria
- 10 Rest. maestro

-
1. Disponible sólo si lo admite el proveedor de servicios.
 2. Disponible sólo si lo admite la tarjeta USIM o SIM.

Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos

- Teléfono
- Adaptador de viaje
- Batería
- Manual del usuario

Puede obtener diversos accesorios mediante el distribuidor local de Samsung.

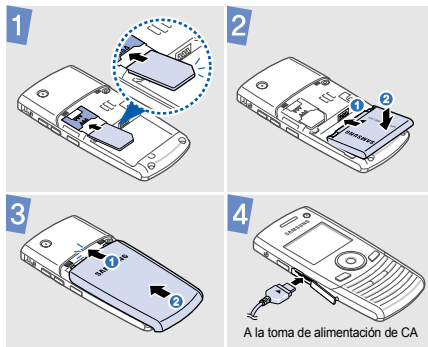


Los elementos que se incluyen con el teléfono y los accesorios disponibles en el distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

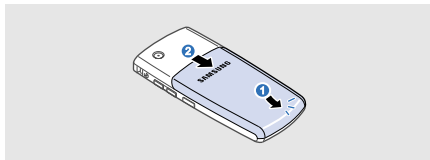
Cómo comenzar

Primeros pasos para utilizar el teléfono

Instalación y carga del teléfono



Extracción de la cubierta de la batería



Encendido y apagado

Encender	<ol style="list-style-type: none">1. Mantenga pulsada la tecla [Fin].2. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse <Confirmar>.
Apagar	Mantenga pulsada la tecla [Fin].

Diseño del teléfono

Vista frontal



Vista posterior



Puede bloquear el teclado para evitar cualquier operación no deseada del teléfono al pulsar accidentalmente alguna de las teclas. En el modo inactivo, mantenga pulsada [*]. Para desbloquear el teclado, mantenga pulsada [*].

Teclas e iconos

Teclas



Permiten realizar la función indicada en la línea inferior de la pantalla.



En el modo inactivo, permite acceder directamente a los menús favoritos.
En el modo de menús, permite desplazarse por las opciones de menú.



En el modo inactivo, permite acceder al modo de menús.
En el modo de menús, permite seleccionar la opción de menú resaltada o confirmar una entrada.



Permite realizar y responder llamadas.
En el modo inactivo, permite recuperar los últimos números de llamadas realizadas, perdidas o recibidas.



Manténgala pulsada para encender y apagar el teléfono.

Permite finalizar una llamada.

En el modo de menús, permite cancelar una entrada y volver al modo inactivo.



Permiten introducir números, letras y algunos caracteres especiales.

En el modo inactivo, mantenga pulsada [1] para acceder al servidor del buzón de voz. Mantenga pulsada [0] para introducir un prefijo de llamada internacional.



Permiten introducir caracteres especiales o realizar funciones especiales.



En el modo inactivo, mantenga pulsada [#] para activar o desactivar el perfil Silencio. Mantenga pulsada [*] para introducir una pausa entre números.



Permite abrir la ventana de cambio de aplicación para acceder a otras aplicaciones sin salir de la aplicación actual.



Permite ajustar el volumen del teléfono.








En el modo inactivo, manténgala pulsada para encender la cámara o realizar una videollamada.











En el modo de cámara, permite tomar una fotografía o grabar un vídeo.

En la pantalla de marcación, permite realizar una videollamada.

Iconos

Es posible que aparezcan los siguientes iconos en la línea superior de la pantalla para indicar el estado del teléfono. Los iconos que se muestran en la pantalla pueden variar según el país o el proveedor de servicios.

	Intensidad de la señal
	Red GPRS (2.5G)
	Conectando a la red GPRS (2.5G) o transfiriendo datos en la red GPRS (2.5G)
	Red EDGE
	Conectando a la red EDGE o transfiriendo datos en la red EDGE

	Red UMTS (3G)
	Conectando a la red UMTS (3G) o transfiriendo datos en la red UMTS (3G)
	Llamada de voz en curso
	Fuera del área de servicio
	Videollamada en curso
	Fuera del área de servicio
	Red itinerante
	Desvío de llamadas activado
	Zona local
	Radio FM activada



Bluetooth activado



Conectado con PC mediante un puerto USB



Navegando por Internet



Conectado a una página web segura



Tarjeta de memoria insertada



Reproducción de música en curso



Reproducción de música en pausa



Reproducción de música detenida



Mensaje nuevo:

- : Mensaje de texto
- : Mensaje multimedia
- : Correo electrónico
- : Buzón de voz
- : Mensaje de vídeo
- : Mensaje de navegador
- : Mensaje de configuración



Configuración del perfil:

- : Normal
- : Silencio
- : En el coche
- : Reunión
- : Exterior
- : Fuera de línea



Nivel de carga de la batería

Acceso a las funciones del menú

Seleccionar una opción	<ol style="list-style-type: none">1. Pulse la tecla de función deseada.2. Pulse las teclas de navegación para pasar a la opción anterior o a la siguiente.3. Pulse <Selección>, <OK>, o [Centro] para confirmar la función que se muestra en pantalla o la opción resaltada.4. Pulse <Atrás> para subir un nivel. Pulse [Fin] para volver al modo inactivo.
Usar los números de menú	Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada.

Introducción de texto

Cambiar el modo de introducción de texto	<ul style="list-style-type: none">• Mantenga pulsada [*] para alternar entre el modo T9 y el modo ABC.• Pulse [*] para cambiar a mayúsculas o minúsculas, o para pasar al modo numérico.• Mantenga pulsada [#] para pasar al modo símbolo.
Modo ABC	<p>Para introducir una palabra:</p> <p>Pulse la tecla correspondiente hasta que el carácter que desee aparezca en la pantalla.</p>

Modo T9	<p>Para introducir una palabra:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse del [2] al [9] para comenzar a escribir una palabra. 2. Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres. 3. Cuando la palabra aparezca correctamente en la pantalla, pulse [#] para insertar un espacio. <p>De lo contrario, pulse [0] para ver las palabras alternativas.</p>
Modo numérico	Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.
Modo símbolo	Pulse las teclas correspondientes a los símbolos deseados.

Otras operaciones	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse [1] para introducir signos de puntuación o caracteres especiales. • Pulse [#] para insertar un espacio. • Pulse las teclas de navegación para mover el cursor. • Pulse <Borrar> para borrar los caracteres de a uno. • Mantenga pulsada <Borrar> para borrar toda la pantalla.
-------------------	--

Personalización del teléfono

Idioma de la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Teléfono** → **Lenguaje** → **Texto de pantalla**.
2. Seleccione un idioma.
3. Pulse **<Guardar>**.

Melodía del tono de llamada

Para cambiar las propiedades del perfil:

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Perfiles teléfono**.
2. Desplácese hasta el perfil de sonido que está usando.

3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Editar**.
4. Seleccione **Tono de llamada voz** → una categoría → un tono de llamada.
5. Seleccione **Tono de llamada de videoconferencia** → una categoría → un tono de llamada.
6. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Guardar**.

Para cambiar el perfil de sonido:

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Perfiles teléfono**.
2. Seleccione el perfil que desee.

Volumen del tono de las teclas

En el modo inactivo, pulse [Volumen] para ajustar el volumen del tono de las teclas.

Fondo de pantalla del modo inactivo

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Ajustes** → **Ajustes de pantalla e iluminación** → **Pantalla** → **Fondo de pantalla** → **Imágenes**.
2. Seleccione una categoría de imágenes.
3. Seleccione una imagen.
4. Pulse <Definir>.

Accesos directos a menús

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Ajustes** → **Teléfono** → **Accesos directos**.
2. Seleccione una tecla.
3. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Perfil Silencio

Puede activar el perfil Silencio para evitar molestar a otras personas. En el modo inactivo, mantenga pulsada [#].

Bloqueo del teléfono

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Seguridad** → **Bloqueo teléfono**.
2. Seleccione **Activado**.
3. Introduzca una nueva contraseña de 4 a 8 dígitos y pulse **<Confirmar>**.
4. Vuelva a introducir la nueva contraseña y pulse **<Confirmar>**.

Uso de una tarjeta de memoria opcional

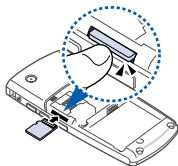
Información importante sobre la tarjeta de memoria

- Si se escriben y se eliminan datos con frecuencia, disminuirá la duración de la tarjeta.

- No quite la tarjeta ni apague el teléfono cuando esté transfiriendo datos o accediendo a ellos. Esto podría ocasionar pérdida de datos o daños en la tarjeta o en el teléfono.
- No exponga las tarjetas a golpes fuertes.
- No toque los terminales de la tarjeta con los dedos u objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.
- Mantenga las tarjetas lejos del alcance de niños o mascotas.
- No exponga las tarjetas en lugares donde haya descargas electroestáticas o perturbaciones eléctricas.

Insertar una tarjeta de memoria

1. Quite la cubierta de la batería.
2. Inserte la tarjeta en la ranura, con la etiqueta mirando hacia abajo.



3. Adjunte la cubierta de la batería.

Quitar la tarjeta de memoria

1. Quite la cubierta de la batería.
2. Quite la tarjeta de la ranura.
3. Adjunte la cubierta de la batería.

Otras aplicaciones del teléfono

Comience con las funciones de llamada, cámara, reproductor de música, navegador web y otras funciones especiales



Realización y respuesta de llamadas

Realizar una llamada

Para realizar una llamada de voz:

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [Enviar].
Pulse [Volumen] para ajustar el volumen.
3. Pulse [Fin] para finalizar la llamada.

Para realizar una videollamada:

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [ / ].
3. Pulse [Fin] para finalizar la llamada.

Responder una llamada

1. Cuando el teléfono suene, pulse [Enviar].
Si es una videollamada, pulse **<Aceptar>** para permitir que la persona que llama pueda verlo a través de la cámara.
2. Pulse [Fin] para finalizar la llamada.

Usar la función de altavoz

Durante una llamada de voz, pulse **<Desblo.>** y, a continuación, [Centro] y **<Sí>** para activar el altavoz. Pulse [Centro] nuevamente para volver a utilizar el auricular.






Realizar una llamada multiconferencia

1. Durante una llamada, llame al segundo participante.
La primera llamada se coloca en espera.
2. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Multiconferencia**.
3. Repita los pasos 1 y 2 para añadir más participantes.

-
4. Durante una llamada multiconferencia:
 - Pulse <**Opciones**> y seleccione **Llamada privada** para tener una conversación privada con un participante.
 - Pulse <**Opciones**> y seleccione **Fin** → **Seleccionar participante** para quitar un participante de la llamada.
 5. Pulse [Fin] para finalizar la llamada multiconferencia.

Uso de la cámara









Tomar una fotografía

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [ / ] para encender la cámara.
2. Enfoque el objetivo con la lente y realice los ajustes necesarios.
3. Pulse [Centro] o [ / ] para tomar una fotografía. La fotografía se guarda automáticamente.
4. Pulse < > para tomar otra fotografía.

Ver una fotografía

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mis cosas** → **Imágenes** → **Mis fotos**.
2. Seleccione la fotografía que desea ver.

Grabar un vídeo

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [ / > para encender la cámara.
2. Pulse [**1**] para pasar al modo de grabación.
3. Pulse [Centro] o [ / > para comenzar la grabación.
4. Pulse < > o [ / > para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
5. Pulse < > para grabar otro vídeo.

Ver un vídeo

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mis cosas** → **Vídeos** → **Mis videoclips**.
2. Seleccione el vídeo que desea ver.

Carga de fotografías y vídeos a la Web


Active la cuenta ShoZu

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Aplicaciones** → **Ajustes de MobileBlog** → **Activación de ShoZu**.
2. Seleccione **Activado**.
3. Siga las instrucciones en pantalla para activar la cuenta.

Determinar un sitio de destino

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Aplicaciones** → **Ajustes de MobileBlog** → **Destinos**.

Cargar un archivo

2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear nuevo**.
3. Siga las instrucciones en pantalla para añadir un nuevo sitio de destino.
1. Acceda a una aplicación, como **Mis cosas** o **Cámara**.
2. Seleccione una fotografía o un vídeo.
3. Pulse <**Opciones**> o  y seleccione **Cargado en la web**.
4. Seleccione un destino.
5. Introduzca el nombre del archivo y la descripción, y seleccione una etiqueta.
6. Pulse <**Cargar**>.

Reproducción de música

Preparar archivos de música

Utilice estos métodos:

- Descargue los archivos desde la red inalámbrica.
- Descargue los archivos desde un PC con el programa opcional Samsung PC Studio. Consulte el Manual del usuario de Samsung PC Studio.
- Reciba los archivos mediante Bluetooth.
- Copie los archivos en una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el teléfono.
- Sincronice los archivos de música con el Reproductor de Windows Media. Consulte la sección siguiente.

Sincronizar con el Reproductor de Windows Media

Puede copiar archivos de música en el teléfono mediante la sincronización con el Reproductor de Windows Media 11.

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Teléfono** → **Conexión USB** → **Reproductor multimedia**.
2. Pulse [Fin] para volver al modo inactivo.
3. Conecte el teléfono y el PC con un cable de datos para PC opcional.
4. Seleccione **Sinc. arch. multimedia digitales con dispositivo** cuando aparezca una ventana emergente en su PC.

5. Seleccione los archivos de música deseados y arrástrelos a la lista de sincronización.
6. Haga clic en **Iniciar sincronización**.
7. Cuando haya finalizado la sincronización, desconecte el teléfono del PC.

Reproducir archivos de música

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Reproductor de música**.
2. Seleccione el archivo que desea reproducir.

-
3. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

- Centro: permite pausar o reanudar la reproducción.
- Izquierda: permite volver el archivo anterior. Manténgala pulsada para retroceder dentro del mismo archivo.
- Derecha: permite avanzar al archivo siguiente. Manténgalo pulsado para avanzar dentro del mismo archivo.
- Arriba: permite abrir la lista de reproducción actual.
- Volumen: permite ajustar el volumen.

4. Pulse [Abajo] para detener la reproducción.

Crear una lista de reproducción

1. Desde la pantalla del reproductor de música, pulse <**Opciones**> y seleccione **Abrir lista de reproducción** → **Todo** → **Listas de reproducción**.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear lista de reproducción**.
3. Escriba el título de la lista de reproducción y pulse <**Guardar**>.
4. Seleccione la lista de reproducción añadida.
5. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir** → un origen.
6. Seleccione una lista de reproducción o los archivos deseados y, luego, pulse <**OK**>.
7. Pulse [Centro] para iniciar la reproducción.

Uso de la radio FM

Usar la radio FM

1. Conecte los auriculares suministrados a la toma multifunción del teléfono.
2. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Aplicaciones** → **Radio FM**.
3. Pulse [Centro] para encender la radio.
4. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para buscar las estaciones de radio disponibles.
5. Pulse [Centro] para apagar la radio.

Almacenar estaciones de radio

Mediante sintonización automática:

En la pantalla de la radio, pulse <Opciones> y seleccione **Auto-ajuste**.

Las estaciones de radio disponibles se guardan automáticamente.

Mediante configuración manual:

1. En la pantalla de la radio, pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la estación de radio deseada.
2. Pulse <Opciones> y seleccione **Añadir a Favoritos**.

Navegación en la Web

Iniciar el navegador web

En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Orange World** → <Opciones> →

Ir a página principal. Se abrirá la página de inicio del proveedor de servicios.

Usar el navegador web

- Para desplazarse por las opciones del navegador, pulse [Arriba] o [Abajo].
- Para seleccionar un elemento, pulse [Centro].
- Para regresar a la página anterior, pulse <Atrás>.
- Para acceder a las opciones del navegador, pulse <Opciones>.

Uso de la agenda

Añadir un contacto

1. En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse <Opciones>.
2. Seleccione **Añadir a Agenda** → una ubicación de memoria → **Nuevo**.
3. Para **Teléfono**, seleccione un tipo de número.
4. Especifique la información del contacto.
5. Pulse [Centro] o pulse <Opciones> y seleccione **Guardar** para guardar el contacto.

Buscar un contacto

1. En el modo inactivo, pulse **<Contactos>**.
2. Introduzca las primeras letras del nombre que desea buscar.
3. Seleccione un contacto.
4. Desplácese hasta un número y pulse [Enviar] para marcar o pulse **<Opciones>** y seleccione **Editar** para modificar la información del contacto.

Envío de mensajes

Enviar un mensaje de texto

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Mensajes → Crear mensaje → Mensaje**.
2. Escriba el texto del mensaje.

Enviar un mensaje multimedia

3. Pulse [Arriba] para ir al campo de destinatario.
 4. Introduzca los números de destino.
 5. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.
1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Mensajes → Crear mensaje → Mensaje**.
 2. Escriba el texto del mensaje.
 3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Agregar elemento, Crear elemento, o Añadir adjunto**.
 4. Añada un archivo multimedia, un contacto, un elemento del calendario o un elemento favorito.

Enviar un correo electrónico

5. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Agregar asunto**.
6. Introduzca el asunto del mensaje.
7. Pulse [Arriba] para ir al campo de destinatario.
8. Introduzca las direcciones de correo electrónico o los números de destino.
9. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Correo**.
2. Escriba el texto del correo electrónico.

3. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir adjunto** o **Crear elemento**.
4. Añada un archivo multimedia, un contacto, un elemento del calendario o un elemento favorito.
5. Pulse [Arriba] para ir al campo de asunto.
6. Escriba el asunto del correo electrónico.
7. Pulse [Arriba] para ir al campo de destinatario.
8. Introduzca las direcciones de correo electrónico.
9. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar** para enviar el correo electrónico.

Visualización de mensajes

Ver un mensaje de texto

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Mensajes** → **Bandeja de entrada**.
2. Seleccione un mensaje de texto.

Ver un mensaje multimedia

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Mensajes** → **Bandeja de entrada**.
2. Seleccione un mensaje multimedia.

Ver un correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Mensajes** → **Correo electrónico**.
2. Pulse <Opciones> y seleccione **Descargar**.
3. Seleccione un correo electrónico o un encabezado.

4. Si seleccionó un encabezado, pulse <Opciones> y seleccione **Recuperar** para ver el cuerpo del correo electrónico.

Uso de Bluetooth

El teléfono está equipado con tecnología Bluetooth, que permite conectarlo de manera inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

Activar Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Aplicaciones**[‡] → **Bluetooth** → **Activación** → **Activado**.
- [‡] **Bluetooth** está disponible en **Aplicaciones** si el servicio Orange World está disponible.

**Buscar y
conectar un
dispositivo
Bluetooth**

2. Seleccione **Visibilidad de mi teléfono** → **Activado** para permitir que otros dispositivos encuentren su teléfono.

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Aplicaciones[‡]** → **Bluetooth** → **Mis dispositivos** → **Buscar nuevo dispositivo**.

[‡]**Bluetooth** está disponible en **Aplicaciones** si el servicio Orange World está disponible.

2. Seleccione un dispositivo.

3. Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si tiene uno, y pulse **<Aceptar>**.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

Enviar datos

1. Acceda a una aplicación, como **Contactos**, **Mis cosas**, **Organizador**, **Notas**, o **Tarea**.
2. Seleccione un elemento.
3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar tarjeta de visita vía** o **Enviar mediante Bluetooth**.

4. Busque un dispositivo y selecciónelo.
5. Si es necesario, introduzca un PIN de Bluetooth y pulse <OK>.


Recibir datos

1. Si es necesario, introduzca un PIN de Bluetooth y pulse <OK>.
2. Pulse <Sí> para confirmar que desea recibir datos.

Cambio de aplicaciones

Puede pasar a otras aplicaciones desde un menú, sin cerrar la pantalla del menú que está usando.


Pasar a una aplicación

1. Mientras usa un menú, pulse [].
2. Seleccione una aplicación.

Aplicaciones disponibles

- **Llamada:** permite abrir la pantalla de marcación.
- **Mensajes:** permite acceder al menú **Mensajes**.
- **Navegador:** permite iniciar el explorador web.
- **Reproductor de música:** permite abrir la pantalla del reproductor de música.

Cerrar todas las aplicaciones en uso

1. Pulse [].
2. Desplácese hasta ¿Finalizar todo?.
3. Pulse <Sí>.

Funciones del menú

Se muestran todas las opciones de los menús

Esta sección brinda explicaciones breves de las funciones de menú del teléfono.

Registro de llamadas

Permite consultar las últimas llamadas realizadas, recibidas o perdidas.

Contactos

Permite buscar información de los contactos almacenados en la agenda.

Reproductor de música

Permite acceder al reproductor y escuchar todos los archivos de música ordenados según determinados criterios. También puede crear sus propias listas de reproducción de música.

Orange World

Permite conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de la red inalámbrica.

Mensajes

Menú	Descripción
Crear mensaje	Permite crear y enviar mensajes de texto, multimedia o de correo electrónico.
Bandeja de entrada	Permite acceder a los mensajes recibidos.
Correo electrónico	Permite acceder a los mensajes de correo electrónico recibidos.

Menú	Descripción
Borradores	Permite acceder a los mensajes que guardó para enviar más adelante.
Buzón salida	Permite acceder a los mensajes que el teléfono está intentando enviar o que no ha podido enviar.
Mensajes enviados	Permite acceder a los mensajes enviados.
Mis carpetas	Permite crear nuevas carpetas y organizar los mensajes.
Plantillas	Permite crear y usar plantillas de los mensajes o pasajes más utilizados.
Eliminar por carpetas	Permite eliminar los mensajes de cada carpeta de una vez.

Menú	Descripción
Ajustes	Permite configurar varias opciones para usar los servicios de mensajería.
Estado de memoria	Permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso.

Mis cosas

Menú	Descripción
Imágenes, Vídeos, Sonidos, Otros archivos	Permiten acceder a archivos multimedia y a otros archivos almacenados en la memoria del teléfono.
Juegos y más	Permite acceder a los juegos Java y descargar aplicaciones Java.

Menú	Descripción
Álbum Multimedia	Permite acceder al servicio Álbum multimedia, con el que puede organizar su propio álbum multimedia en línea. Este menú sólo está disponible si el proveedor del servicio lo admite.
Estado de memoria	Permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso.

Aplicaciones

Menú	Descripción
Alarmas	Permite definir una alarma para despertarse por la mañana o una alarma que informe sobre un evento a una hora determinada.
Organizador	Permite llevar un registro de sus planificaciones.
Grabador de voz	Permite grabar notas de voz y otros sonidos.
Radio FM	Permite escuchar música o noticias a través de la radio FM del teléfono.
Bluetooth [‡]	Permite conectar el teléfono de manera inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth.

Menú	Descripción
Navegador	Permite utilizar el navegador web para buscar distintas redes inalámbricas y acceder a ellas.
Lector RSS	Permite guardar sus canales o blogs favoritos en bibliotecas y recibir las últimas novedades y la información actualizada cuando lo desee.
Notas	Permite crear notas de tareas importantes y administrarlas.
Tarea	Permite crear una lista de las tareas que debe realizar.

Menú	Descripción
Reloj mundial	Permite configurar la zona horaria local y conocer la hora actual de cualquier otro lugar del mundo.
Calculadora	Permite realizar diversas funciones aritméticas.
Conversor	Permite realizar conversiones, por ejemplo, de longitud y de temperatura.
Temporizador	Permite definir un lapso para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva.
Cronómetro	Permite medir el tiempo transcurrido.

Menú	Descripción
Aplicaciones SIM	Permite usar una variedad de servicios adicionales ofrecidos por el proveedor de servicios. Es posible que este menú esté disponible con otro nombre, en función de la tarjeta USIM o SIM.

‡ Si el servicio Orange World no está disponible, en función del país o del proveedor de servicios, **Bluetooth** pasará al menú 4.

Cámara

Permite utilizar la cámara incorporada en el teléfono para tomar fotografías y grabar vídeos.



Ajustes

Menú	Descripción
Perfiles teléfono	Permite cambiar la configuración de sonido del teléfono para distintos eventos o situaciones.
Hora y fecha	Permite cambiar la fecha y la hora que aparecen en el teléfono.
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Fondo de pantalla	Permite cambiar la imagen de fondo que se muestra en el modo inactivo.
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Mensaje de bienvenida	Permite introducir el mensaje de bienvenida que se muestra brevemente en la pantalla cuando se enciende el teléfono.

Menú	Descripción
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Estilo menú ppal	Permite seleccionar un estilo de pantalla para el menú principal.
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Menú de lista emergente	Permite mostrar la lista emergente que indica las opciones del menú.
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Pantalla de marcación	Permite personalizar los ajustes de la pantalla durante la marcación.
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Pantalla de reloj	Permite seleccionar un tipo de reloj para que se muestre en la pantalla inactiva.

Menú	Descripción
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Color máscara	Permite seleccionar la combinación de colores para el modo de menús.
Ajustes de pantalla e iluminación → Configuración de iluminación → Brillo pantalla	Permite ajustar el brillo de la pantalla según las diferentes condiciones de iluminación.
Ajustes de pantalla e iluminación → Configuración de iluminación → Tiempo de luz de fondo	Permite seleccionar el tiempo que desea que permanezcan encendidas la luz de fondo o la pantalla cuando el teléfono no está en uso.

Menú	Descripción
Ajustes de pantalla e iluminación → Configuración de iluminación → Luz del teclado	Permite definir el modo en que el teléfono controla el uso de la luz del teclado.
Teléfono → Lenguaje	Permite seleccionar el idioma del texto de la pantalla o del modo de introducción T9.
Teléfono → Accesos directos	En el modo inactivo, permite usar las teclas de navegación como accesos directos a menús específicos.
Teléfono → Número propio	Permite consultar sus números de teléfono o asignar un nombre a cada número.

Menú	Descripción
Teléfono → Bloqueo automático del teclado	Permite configurar el teléfono para que el teclado se bloquee automáticamente cuando se apaga la pantalla.
Teléfono → Función de volumen de las teclas	Permite definir cómo reaccionará el teléfono si se mantiene pulsada [Volumen] cuando entra una llamada.
Teléfono → Clave de cámara	Permite configurar una función predeterminada para [ / ].
Teléfono → Control táctil	Permite ajustar el nivel de sensibilidad de las teclas táctiles para un mejor reconocimiento de la pulsación.

Menú	Descripción
Teléfono → Retroalimentación de la vibración	Permite configurar el teléfono para que vibre al pulsar las teclas de función.
Teléfono → Conexión USB	Permite seleccionar el modo USB que se utilizará cuando conecte el teléfono a otro dispositivo mediante una interfaz USB.
Configuración de llamadas	Permite ajustar las opciones para las funciones de llamada.
Seguridad → Bloqueo teléfono	Permite activar la contraseña del teléfono para protegerlo contra el uso no autorizado.

Menú	Descripción
Seguridad → Bloqueo SIM	Permite que el teléfono funcione solamente con la tarjeta USIM o SIM actual mediante la asignación de una contraseña de bloqueo SIM.
Seguridad → Bloqueo PIN	Permite activar el PIN para proteger la tarjeta USIM o SIM contra el uso no autorizado.
Seguridad → Bloqueo de privacidad	Permite bloquear el acceso a los mensajes, archivos, registros de llamadas, contactos, calendario, notas o tareas.

Menú	Descripción
Seguridad → Modo FDN	Permite configurar el teléfono para restringir llamadas a un grupo limitado de números de teléfono, si lo admite la tarjeta USIM o SIM.
Seguridad → Cambiar contraseña tfno	Permite cambiar la contraseña del teléfono.
Seguridad → Cambiar PIN	Permite cambiar el PIN.
Seguridad → Cambiar PIN2	Permite cambiar el PIN2.

Menú	Descripción
Seguridad → Rastreador Móvil	Permite configurar el teléfono para que envíe un mensaje predeterminado de seguimiento a su familia o amigos cuando alguien intente usar el teléfono con otra tarjeta USIM o SIM. Es posible que esta función no esté disponible si su proveedor de servicios no admite algunas funciones.
Aplicaciones	Permite personalizar los ajustes de configuración para utilizar las aplicaciones disponibles en el teléfono.

Menú	Descripción
Red → Selección de red	Permite seleccionar de manera automática o manual la red que desea utilizar cuando está fuera del área de cobertura local.
Red → Modo de red	Permite seleccionar la red que se utilizará.
Red → Redes preferidas	Permite añadir una nueva red a la lista de redes preferidas, si la tarjeta USIM o SIM la admite.
Red → Conexiones	Permite crear y personalizar los perfiles que contengan los ajustes para conectar el teléfono a la red.

Menú	Descripción
Ajustes de memoria	Permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso. También es posible borrar la memoria.
Rest. maestro	Permite restablecer la configuración del teléfono que se modificó.

Información sobre salud y seguridad

Información acerca de la certificación de la SAR

Este teléfono cumple con los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición a ondas de radio.

El teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices han sido desarrolladas por organizaciones científicas independientes sobre la base de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites incluyen márgenes de seguridad suficientes para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg¹.

El valor máximo de SAR para este modelo de teléfono es 0,705 W/kg.

Las pruebas de SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas.

Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca está el teléfono de una antena de móvil, menor es la emisión de energía.

-
1. El límite de SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) promedio sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incluye un margen de seguridad considerable que brinda protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores de SAR pueden modificarse de acuerdo con los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple con la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva incluye, como requisito esencial, la protección de la salud y de la seguridad del usuario, y de cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).

- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas.

Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apagase el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente. Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse [Enviar].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo.
Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte el teléfono móvil antes de subir a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.

- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la más alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños y las mascotas. Es posible que, en un descuido, los dañen o que se atraganten con las piezas pequeñas.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.

- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Si el teléfono o la batería se mojan, la etiqueta que indica daños causados por el contacto con el agua cambiará de color. En este caso, la garantía del fabricante no cubrirá la reparación del teléfono, aunque dicha garantía no haya caducado.
- Si el teléfono incluye un flash o una luz, no lo utilice demasiado cerca de los ojos de personas o animales. Estos componentes pueden causar lesiones oculares.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

Declaración de conformidad (R&TTE)

Nosotros, **Samsung Electronics**

declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

Teléfono móvil GSM: SGH-L170

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad EMC	EN 60950-1 : 2001+A11:2004
	EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)
	EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 301 489- 24 V1.2.1 (11-2002)
	EN 50360 : 2001
	EN 62209-1 : 2006
Red	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
	EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)
	EN 301 908- 1 V2.2.1 (10-2003)
	EN 301 908- 2 V2.2.1 (10-2003)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificación: 0168


La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

y se entregará previa solicitud.
(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*



2007.11.29

Yong-Sang Park / S. Manager

(lugar y fecha de emisión)

(nombre y firma de la persona autorizada)

* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.